

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackiem.

rocznie 8 koron. | półrocznie 4 koron.

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Członkowie galic. Tow. gospodarskiego płaćący 10 K. wkładki roczne, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 15 h. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Ajeneja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Hausmanna 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcyja i Administracyja „Rolnika“ ul. Słowackiego 1. S. II. piętro.

TREŚĆ:

O spółkowych śpiehrach zbożowych w prowincyi Saskiej. — Sprawy Towarzystwa. — Z praktyki w chowie świń (dokończenie). — Z nowych doświadczeń nad dziedziczością plenności u kartofli — Wiadomości z gospodarstwa domowego. — Kronika. — Pytania i odpowiedzi. — Sprostowanie omyłek. — Wiadomości handlowe.

O spółkowych śpiehrach zbożowych w prowincyi Saskiej.

Dr. Rabe w Halli wygłosił pod powyższym tytułem odczyt na XV zjeździe Związku niemieckich spółek rolniczych we Wrocławiu. Ponieważ sposób spieniężania produktów rolnych i u nas również stanowi kwestyę na czasie, postaramy się zaznajomić czytelników „Rolnika“ z treścią referatu dr. Rabe'go, zamieszczoną w Nrze 29 „Gazety rolniczej warszawskiej b. r.

Najnowsze badania dowiodły niezbicie, że opieka państwa jest do pewnego stopnia konieczną w celu zabezpieczenia zapasów zbożowych, potrzebnych dla ludności Niemiec; już w czasach dawniejszych widzimy pewną organizacyę handlu zbożowego, polegającą na utrzymaniu składów i śpiehrów zbożowych. Fryderyk Wielki dzięki urządzeniu podobnych składów przyczynił się niezawodnie do unormowania cen zboża, odpowiadających potrzebom jak producentów, tak też i konsumentów.

Pod wpływem jednak szkoły wolnego handlu, środki przedsięwzięte przez Fryderyka Wielkiego poszły w zapomnienie: państwo przestało się wtrącać do polityki handlowej. Dopiero w roku 1816, kiedy ceny zboża znacznie się podniosły i kiedy w następnych kilku latach znacznej uległy niższe, uznano za konieczne, aby państwo znowu zajęło się uregulowaniem handlu zbożowego. Niedługo to jednak trwało — nastały lepsze czasy — o projektach zapomniano.

W połowie przeszłego stulecia ceny zboża nowym uległy wahanom. Wszystkie stowarzyszenia rolnicze

zastanawiały się nad tem, jakby tym wahanom zapobiedz. Poruszono myśl zakładania spółkowych składów zbożowych i takie składy w kilku miejscowościach założonymi zostały. Wogóle jednak myśl ta wielu znalazła przeciwników; komisya wybrana ze specjalistów pod egidą profesora Schul'zego z Jeny dla rozpatrzenia tej kwestyi uznała je za niewłaściwe i nie prowadzące do celu, twierdząc, że ceny zboża wtedy najlepiej się uregulują; kiedy panować będzie wolny handel bez żadnych szranek, kiedy nie będzie cel ochronnych i t. p.

W ósmym lat dziesiątku bieżącego stulecia wraz z nastaniem ciężkich czasów dla rolnictwa, ponownie poruszono sprawę zakładania składów zbożowych.

Knebel z Doeberitz referował tę kwestyę z punktu widzenia praktycznego na zjeździe w Instenburgu; przemowa jego spotkała się z ostrą krytyką. Od tego czasu na każdym zjeździe zajmowano się nią gorąco. Coraz więcej uzyskiwała ona stronników, wreszcie na zjeździe w Kalsruhe uznano, że zakładanie podobnych składów powinno być jednym z najważniejszych zadań Związku spółek rolniczych.

Na zjeździe w Neustadt skonstatowano, że środki stowarzyszonych w tym celu nie wystarczają, przytem, ponieważ istnienie takich składów ma bardzo ważne znaczenie dla całego państwa, państwo do ich zakładania przyczynić się powinno.

Wkrótce też w latach 96 i 97 wydano w Prusach rozporządzenie, mocą którego przeznaczono 5 milionów marek na wybudowanie składów zbożowych.

Dalszy ciąg swego odczytu poświęca dr. Rabe spółkowym składom zbożowym w prowincyi Saskiej,

„PERKUN”

Fabryka maszyn i odlewnia żelaza

Rok założenia 1837.

Spółka komandytowa
Ferd. Pietzsch

Adres: Perkun, Lwów, ul. św. Marcina 11. Telegramy: „Perkun — Lwów.“ Kosztorysy gratis.
Biuro techniczne, zastępstwo i skład artykułów technicznych: Lwów, ul. Heimańska 12, 1. piętro.

Gorzelnie, browary, młyny, tartaki, kotły, maszyny parowe, rezerwoary. — Maszyny rolnicze. Przybory do maszyn. — Wodociągi.

nadmieniając jedynie, że podobnych składów zbożowych w Niemczech jest 28 (do d. 1 lipca 99 r.)

Największy spółkowy śpichrz zbożowy w Saksonii pruskiej znajduje się w Halli nad Saalą; składa się on z 5-cio piętrowego składu (budynek 40 metr. długości, 20 metrów wysokości) i z ośmiu wież (Silosystem); skład i wieże połączone są między sobą systemem elewatorów; w ogóle wszelkie najnowsze urządzenia pod tym względem spotykamy w śpichrzu halskim; pojemność składu wynosi 80.000 cent., wież 40.000 centn., razem 120.000 centnarów zboża. Koszta wybudowania śpichrza wynosiły 340.000 marek

Dalej w Saksonii pruskiej znajdujemy podobny śpichrz w Nordhausen; wieże nie stoją oddzielnie jak w Halli, ale stanowią nierozdzieloną część składu; pojemność śpichrza wynosi 36.000 centn. koszty wybudowania 160.000 marek.

Wreszcie istnieją jeszcze dwa podobne składy w Erfurcie i w Beetendorfie. W Erfurcie skład zbożowy połączony jest ze składem narzędzi rolniczych i sztucznych nawozów; wszystkie maszyny w śpichrzu poruszają się siłą wody; pojemność składu wynosi 12.000 centn., koszty wybudowania 40.000 mrk.

W Beetendorfie znajdujemy spółkowy skład zbożowy o pojemności 14.000 centn. Do wybudowania trzech pierwszych w znacznej mierze przyczyniło się państwo, ostatni postawiono kosztem stowarzyszonych.

Śpichrz w Halle funkcjonuje już 3-ci rok, w Nordhausen, w Erfurcie i w Beetendorfie dopiero od jesieni zeszłego roku.

Organizacja spółek zbożowych w prow. Saskiej opiera się na zasadach ograniczonej poręki; każdy posiadacz 10 ha ziemi, znajdujących się pod pługiem, ręczy za 100 mrk. i płaci 5-cio markową wkładkę (Gehäftsanteil). Członkowie nie są obowiązani dostawiać swe zboże do spółkowego śpichrza.

Śpichrz kupuje od członków zboże po cenach targowych za gotówkę, bierze zboże w komis, przyjmuje na przechowanie i oczyszcza je, przyjmuje na zastaw i wreszcie (w Halli) zakupuje skoncentrowaną paszę dla członków spółki.

Zaraz po założeniu śpichrza przystąpiło 60 członków, w końcu pierwszego roku liczba ich wzrosła do 261 z 3671 udziałami, suma za którą ręczyli wynosiła 367.000 mrk. W maju b. r. liczba członków doszła do 397 z 4906-ma udziałami, suma za którą ręczyli — 490.600 mrk.

Miedzy członkami spółki zbożowej znajdujemy ludzi należących do rozmaitych klas społecznych: wielkich właścicieli ziemskich, średnich, chłopów i t. p.

Obrót w pierwszym roku wynosił 136.000 centn., ogólnej wartości 1,225.009 mrk., w ostatnim roku wzrósł o 100 % (280.000 centn., wartości 2,226.000 marek).

Dalej referent wskazuje na to, że głównym celem spółkowych śpichrów nie jest wygospodarowanie wysokiego dochodu i wysokich dywidend, ale możliwie korzystne spieniężanie zboża stowarzyszonych; że w pierwszym roku istnienia śpichrz halski nie myślał zupełnie o wygospodarowaniu pewnej nadwyżki, gdyby to się jedynie stać mogło z uszczerbkiem dla tych, którzy przy pośrednictwie śpichrza sprzedawali swe zboże. Dostawiający do śpichrza dostawali zaraz całą należną sumę za zboże, nie zaś pewien jej procent, jak to w innych tego rodzaju instytucjach się praktykuje. Niedobór pod

koniec drugiego roku istnienia śpichrza w Halli wynosił 55.000 mrk.; w roku zeszłym dochód już 7.000 mrk., czyli na 1 ctn. zboża, które przez ten czas w śpichrzu się znajdowało, wypada 10 fenig. niedoboru. Przy sądzie tych cyfr trzeba mieć jeszcze na względzie, że śpichrz halski jest do pewnego stopnia próbnym śpichrzem dla całej prowincji i że urządzenie jakie posiada pozwala mu na roczny obrót 6—700.000 ctn. zboża, tymczasem jak wspomniano wyżej, obrót wynosił w r. z. zaledwie 280.000 ctn.; oczywiście w powiększeniu się obrotu zmniejsza się koszta i łatwiej będzie wygospodarować pewne nadwyżki

Podobne instytucje mają jednak licznych przeciwników, na co autor w dalszym ciągu swego referatu zwraca uwagę: tworzą się np. rozmaitego rodzaju spółki handlarzy zbożowych w celu przeciwdziałania spółkowym śpichrzom; podnoszą się rozmaitego rodzaju zarzuty, którymi stawiający je starają się zdyskredytować działalność śpichrów zbożowych; zarzucają oni, że śpichrze kupują zboże od niestowarzyszonych, od nieprusaków, że handlują zbożem zagranicznym, wreszcie, że zajmują się sprzedażą skoncentrowanej paszy i sztucznych nawozów.

Nad tymi zarzutami autor przechodzi do porządku dziennego, gdyż zwykle opierają się one na niedokładnych danych, najczęściej stanowią niefortunny wyмыśl, któremu nikt, znający dokładniej stosunki, nie uwierzy, poświęca natomiast nieco więcej miejsca sprzedaży sztucznych nawozów i skoncentrowanej paszy. Uważa połączenie jej ze spółkowym śpichrzem za nader zbawienne, szczególnie jest ono ważnem dla drobnych właścicieli ziemskich, którzy, odwoławszy zboże, chętnie w tem samem miejscu nabywają to, co im w gospodarstwie jest potrzebnem. Taka zaś instytucja jak śpichrz spółkowy musi dbać o to, aby pozyskała sympatię rolników, jeśli rzeczywiście dla nich chce być korzystną. Dalej każdy śpichrz zbożowy ma rozmaitego rodzaju budynki, które stoją bez użytku i w których doskonale przechowywać można zapasy nawozów i paszy; zużytkowując w ten sposób budynki, jak również i pracę najemną tych, których w każdym razie przy śpichrzu utrzymywać należy, zmniejsza się znacznie koszty ciążące na operacjach zbożowych. Wreszcie każdy śpichrz znajduje się w ciągłych stosunkach z większymi młynami: stosunki te będą o tyle lepsze i korzystniejsze dla śpichrza, jeśli młynarz będzie przekonany, że te odpadki, których on zużytkować nie może znajdą stałego nabywcę, że śpichrz dostawiający mu zboże kupi od niego otręby i t. p.

Z tych zasad wychodząc uważa autor za bardzo korzystne, jeśli śpichrz spółkowy zajmuje się jednocześnie pośrednictwem w nabywaniu rozmaitych artykułów potrzebnych w rolnictwie (co ma miejsce w Beetendorfie).

Każdy śpichrz, zdaniem autora, powinien prowadzić swe interesy na zasadach ściśle handlowych, jednocześnie jednak dbać musi o współników i o ich interesy.

Ponieważ dalej śpichrz spółkowy ma nietylko za zadanie prawidłowy obieg zboża, ale również regulowanie cen tegoż, musi istnieć łączność między podobnego rodzaju instytucjami w jednym okręgu: dążyć zaś należy aby łączność ta rozprzestrzeniła się na całe państwo.

Interesa pieniężne śpiczra zbożowego w Halli są nader mało skomplikowane. Śpiczra ten specjalnej kasy nie posiada; za kupione zboże wystawia czeki na bank spółkowy w Halli, z którym znajduje się w ciągłych interesach pieniężnych; bank odbiera również od młynarza należne pieniądze, względnie dyskontuje weksle.

Zastaw zboża dotychczas mało znajduje się w użyciu, a to z powodu braku odpowiednich funduszy. Centralna spółkowa kasa w Berlinie stawia pod tym względem tak uciążliwe warunki (co do ręczenia), że na nie wspólnicy zgodzić się nie mogą; kredyty udzielany przez bank spółkowy w Halli nie wystarcza. Tutaj stanowczo musi dać pomoc państwo, któremu na powstawaniu i rozwoju śpiczrów zbożowych zależeć powinno. W razie wojny miałyby państwo zapewniona możliwość dostarczania prowinantów dla wojska w bardzo krótkim czasie. Dlatego też państwo powinno nie tylko popierać istniejące już tego rodzaju instytucje, ale również przyczyniać się do ich zakładania i prowadzenia.

SPRAWY TOWARZYSTWA.

XII. Posiedzenie Komitetu c. k. Tow. Gospodarskiego galie. odbyło się dnia 10. b. m. pod przewodnictwem prezesa hr. Stanisława Stadnickiego. Obecni pp. Agopowicz Stanisław, Breuer Jan, br. Brunicki Julian, Frommel Juliusz, Henzel Seweryn, Dr. Pilat Tadeusz, Schnell Oskar, Dr. Szyszylowicz Ignacy, Wiesiołowski Adolf, Dr. Mieczysław Kazimierz i sekretarz p. F. Skrochowski. — Ks. Wł. Sapieha i p. St. Brykczynski usprawiedliwili swoją nieobecność.

Imieniem Sekcji hodowlanej, zdał sprawę ref. p. Schnell z czynności Komisji wysłanej do Szwajcaryi i w Badeńskie celem zakupu bydła rozplodowego rasy Bern Simmenthal. Komisja ta zakupiła 29 sztuk dorosłych, za ogólną sumę 24 912 K., koszt transportu tych sztuk, jakoteż 4 cieląt, odebranych od krów kupionych, wyniósł 4 760 K., razem przeto komisja wydała 29 672 K. Z tych 29 sztuk zakupiono 24 do obór zarodowych a 5 sztuk dla prywatnych hodowców. Koszt zakupu jednej sztuki wypadł w tym roku na 799 K., koszt transportu zaś 158 K. 89 h., razem więc 1 sztuka kosztowała tu w kraju na miejscu średnio po 948 K. 89 h. Transport jednej sztuki ze Szwajcaryi wynosi 180, z Badeńskiego zaś 133 K. 23 h. Wszystko było zakupione, szczepione było tuberkulina i uznane za zupełnie wolne od gruźlicy.

W dalszym ciągu przedkładał ref. sekcyi hodowlanej wnioski zmierzające do poczynienia kroków w c. k. Nam. by z większym naciskiem wykonywano w kraju przepisy ustawy o licencyonowaniu buhajów, bez tego bowiem wszelka akcja na polu podniesienia chowu bydła u nas staje się wprost iluzoryczną. Instrukcje świeżo wydane przez c. k. Namiestnictwo dla władz powiatowych są niewystarczające i należy postarać się o wydanie innych, celowi odpowiednich. — Wnioski te przyjęto.

Poparto następnie wniosek Oddziału Cieszanowskiego, by postarać się u c. k. Namiestnictwa o zniesienie lub zmianę bardzo uciążliwych rozporządzeń, nakazujących w powiatach granicznych Galicyi prowadzenie szczegółowego katastru wszystkiej trzody chlewnej.

Uchwalono odnieść się do c. k. Namiestnictwa z żądaniem by przy rozdziale soli dla bydła w powiatach dotkniętych brakiem paszy, starostwa postępowały zawsze w porozumieniu z miejscowymi Oddziałami c. k. Tow. gosp.

Zatwierdzono dalej rozdział stacyi buhajów subwencyonowanych i subwencyjnych na r. 1900 w ogólnej liczbie 286 z tem, by zgodnie z poprzednią uchwałą komitetu dążyć do zamienienia do 3 lat stacyi subwencyonowanych na subwencyjne.

Zatwierdzono: a) założenie stacyi tryka rasy Oxfordshire u hr. Kazimierza Szepetyckiego w Dziewiątnikach (odd. Bóbrka), b) założenie chlewni zarodowych rasy Yorkshire u pp. Władysława Potockiego w Rukomyżu (odd. Podolski), Ant. Jaksy Chamca w Skowratynie, Aleksandra Gniewosza w Sienawie (odd. Sanocki), u pani Emilowej Olszewskiej w Dubiu (odd. Złoczów), u Wł. hr. Tyszkiewicza w Obodówe (odd. Tarnopol), Łukasza Twardowskiego w Tarnawicy polnej (odd. Tłumacz), u pani Seweryny Żelechowskiej w Korczowie (odd. Rawski), u Jana Głuchowieckiego i Wasyła Skokunia w Piskach, i u Mikołaja Podgórnego w Ostrowie koło Szczerca (odd. Lwowski).

Zgodnie z wnioskami sekcyi rolniczej (ref. Dr. Szyszylowicz) uchwalono następnie subwencje na istniejące już fermy doświadczalne pozostające pod kontrolą krajowej stacyi chemiczno rolniczej: w Zahajpolu, Sosolówce, Humieńcu, Bereźnicy oraz w Wierzbnie i Załuczu.

• Prócz tego mają być założone w następnym roku w Rohatyńskim, Rawskim i Brodzkim.

Dr. Szyszylowicz zdał sprawę następnie z próbnych upraw zbóż szlachejnych tak ozimych jak i jarych zagranicznych i kraj. i imieniem sekcyi proponuje, zamiast dotychczasowych dorywczo i luźno prowadzonych doświadczeń, założenie na razie 4 ferm stałych subwencyonowanych po 300 koron każda corocznie, oraz zasілonych jednorazową subwencją na założenie i zakupno potrzebnych urządzeń, w kwocie około 400 koron. Wnioski te przyjęto.

Na cele doświadczeń na górskich poloninach uchwalono odpowiednio do wniosków sekcyi kwotę 600 koron dla stacyi pod Howerlą założonej przez kraj. stacyę botaniczno rolniczą, na urządzenie zaś podobnej stacyi w Karpatach lesistych koło Skolego koron 200.

P. Tyńiecki referował o kursach sadowniczych które się odbyły w ubiegłym lecie w Sewerynce koło Oleśka (prelegent p. Piotrowski), w Kosowie (prel. p. Brzeziński) w Podhorcach pod Stryjem (prel. ks. A. Głodziński).

Z uwag jakie na podstawie obserwacji delegatów na tych kursach można było zebrać, podnieść należy wniosek br. J. Brunickiego, by raczej urządzać kursa dla mniej licznych słuchaczy (10—12) ale dłużej trwające — przynajmniej dwutygodniowe, — w krótszym bowiem czasie (w ciągu 6 dni, jak dotychczas) trudno opanować cały materiał.

W ogólności można powiedzieć, że kursa sadownicze odnoszą już bardzo piękne rezultaty — należy tylko położyć nacisk na lepszy dobór słuchaczy z pomiędzy nauczycieli wiejskich.

Referentem dla spraw oddziałów wybrano jednogłośnie p. Adolfa Wiesiołowskiego w miejsce p. S. Henzla który ten referat złożył

Zgodnie z życzeniem Zarządu głównego Kółek rolniczych uchwalono kooptować do sekcyi młeczarskiej reprezentanta tegoż zarządu.

Po dłuższej dyskusyi nad sprawą memoriału, który w najbliższym czasie ma być c. k. Rządowi przedłożony w sprawie nowych traktatów cłowo handlowych przewodniczący przed zamknięciem posiedzenia, odczytał pismo rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego hr. St. Tarnowskiego, przesłane Komitetowi z podziękowaniem za życzenia złożone z powodu 500-letniego jubileuszu wszechnicy *).

*) Pismo to in extenso na innym miejscu dziś zamieszczamy (Red.).

Z praktyki w chowie świń.

(Dokończenie.)

Wspomniawszy o skarmianiu pszenicy nierogacizną, mówi dalej br. Dalwig — że jeżeli dotąd nie ma żadnych specjalnych badań naukowych z żywieniem zwierząt pszenicą, to polega to na tem, że do niedawnych lat wysoka cena pszenicy nie czyniła jej stosowną na paszę. Żeby z jakich innych powodów była ona nieodpowiednią trudno przypuścić, owszem z powodu swej łatwej strawności i przyjemnego smaku, należy do pasz tuczających pierwszego rzędu. Tudno doprawdy nie raz zrozumieć, czemu rolnicy tę pyszną paszę po śmiesznie kiepskiej cenie pozbywają, a zakupują natomiast po cenie coraz wyższej różne odpadki — zazwyczaj niezmiernie zanieczyszczone — kuchy z nasion pierzonych chwastów, z kaniańką i innemi tego rodzaju przyprawami. W jednym i drugim razie zarabia przytem pośrednik a rolnik traci zawsze. Jeżeliby zaś kto zrobił zarzut, że przy skarmianiu pszenicy marnujemy dużo węglowodanów z powodu małej zawartości białka toć bardzo łatwo temu zaradzić przez dodatek ziarna nasion strączkowych, które również u siebie produkować możemy. Właśnie na bardzo wielu glebach udaje się bobik lub wyka na ziarno i są to przytem doskonałe przedplony pod pszenicę tak, że niema najmniejszego kłopotu z ich uprawą. Gdyby rolnicy na wielką skalę w tym kierunku zaczęli postępować to należałoby oczekiwać takiego skutku, że ceny zboża nieco by się podniosły, ale ceny na kupne paszy z pewnością spadłyby nagle i bardzo znacznie. Gdyby potem znowu różnice cen pszenicy i innych produktów wykazały, że lepiej ją sprzedawać, toć rzecz by znowu inaczej wyglądała. Dziś gdy pszenica jest tańsza niż wytloki lniane lub z orzechów ziemnych niema żadnej racji by rolnicy te ostatnie kupowali dla przyjemności i pięknych oczu fabrykantów oleju.

W dalszym ciągu zwraca uwagę Dalwig na uprawę jęczmienia ozimego, który wbrew ogólnie utartemu mniemaniu wytrzymuje dobrze ostrzejsze zimy nawet w wyższych okolicach Śląska, udaje się on lepiej niż żyto na górskich glinkach zwielżych, sypać średnio o 200 kg ziarna więcej (z morga austr.). Zarzut, że jęczmień ozimy trudniej sprzedać z powodu mniej dojrzonego ziarna, uważa Dalwig za korzyść, gdyż w ten sposób służy on na karmę, z większą dla gospodarza i gospodarstwa korzyścią.

Nadmieniwszy jeszcze o kukurudzy jako odoskonalonej dla świń karmie, zachęca wyżej wspomniany hodowca do uprawy tej rośliny na Śląsku a w końcu zwraca uwagę na stosunki chowu świń w gospodarstwach najuboższej warstwy ludności wiejskiej, u t. zw. chałupników i robotników osiadłych. Kupują oni zazwyczaj do karmienia prosięta bardzo małe, zaraz po odłączeniu od lochy. To jest złem, gdyż wówczas są one najmniej odporne a dostawszy się w nowo mniej korzystne warunki chorują i źle się wypasają. Zwłaszcza prosięta rasy lepszej, mianowicie angielskiej, kupowane po dworach, są na to wrażliwe. Lubią one ciepło i wiadomo, że zawsze leżą razem przy sobie gęsto ułożone. Skoro jednak kupi je mały taki gospodarz parę lub jedno tylko, to cierpi one pospolicie od chłodu.

Jest to też powodem, że chałupnicy chętnie nabywają prosięta rasy krajowej, mało uszlachetnionej, które gorzej się wypasają, ale są odporniejsze. Gospodarstwa większe mają przez to dość ograniczony zbytni na prosięta szlachetne. Zmienić te stosunki można by tylko wówczas, gdyby się przekonało ludzi, że lepiej jest kupić do karmienia prosięta starsze już odchowane mniej więcej w 4 tygodnie po odłączeniu. Wówczas jest ono już odporne, a daje nierównie więcej korzyści jak prosięta rasy nieuszlachetnionej. Gdyby raz udało się ludzi pouczyć w tym kierunku i przekonać do prób, zobaczyliby wnet korzyść własną i nie wahałoby się zapłacić więcej za odchowane starsze prosięta szlachetne.

Wówczas zbytni na prosięta w chlewniach większych mógłby się wcale korzystnie ukształtować. M.

Z nowych doświadczeń.

Doświadczenia nad dziedzicznością plenności u kartofli. Kwestya, czy bulwy kartoflane, pochodzące z pod bardzo plennych krzaków, dają plon wyższy aniżeli bulwy pochodzące z pod krzaków mniej plennych, była już wielokrotnie badana. Naprzód we Francji zalecał Aimé Girard na podstawie własnych spostrzeżeń wybieranie na nasienie ziemniaków z pod roślin najmniej rozwiniętych. Różnice w plonie zależne od siły roślin macierzystych zauważył później Brümmer w Jenie. Tenże sam autor spostrzegł równocześnie, że pod krzakami wyrosły z bulw pochodzących od osobników bardzo plennych było mniej ziemniaków dotkniętych zarazą. Sempołowski polecił w roku 1893 zebrać na polu doświadczalnym w Sobieszynie kilka worków ziemniaków z pod krzaków, pod którymi znajdowało się co najmniej 15 bulw. Wybrane te ziemniaki dały plon z hektara 25285 kg, podczas gdy ziemniaków niewybranych otrzymano 24556 kg, zatem nieco mniej. Doświadczenia nad tą kwestją podjął w tym samym czasie na polu doświadczalnym w Getyndze Liebscher. Rezultaty uzyskane w ciągu czterech lat nie wskazywały wcale na to, że plenność krzaków jest przymiotem dziedzicznym. W doświadczeniach tych jednak kartofle sadzono wedle metody Gülich'a, przy której trudno uzyskać pożądaną równomierność w obróbce wszystkich krzaków. W przypuszczeniu, że zastosowanie do uprawy metody Gülich'a było przyczyną ujemnego rezultatu, do jakiego doprowadziły czteroletnie próby w Getyndze, powtórzył je w tej samej miejscowości Sellhorst, z tą różnicą, że kartofle na doświadczalnych półkach były uprawiane w zwykły sposób. Do doświadczeń tych użyto kartofli trzech odmian: Frigga Phoebeus i Viola; część ziemniaków każdej odmiany pochodziła od roślin, które w latach od 1892 do 1898 corocznie bardzo silnym odznaczały się rozwojem, część zaś od roślin, które w tym okresie czasu tylko wyjątkowo w roku 1893 miały praojców silnie rozwiniętych. Plony w latach 1898 i 1899 z jednego krzaka otrzymano następujące:

	Frigga	Phoebeus	Viola
1. Po silnie rozwiniętych rodzicach:			
w 1898 r.	a) 517 g	492 g	496 g
	b) 327 g	414 g	460 g
w 1899 r.	a) 373 g	446 g	346 g
	b) 368 g	296 g	385 g
średnio	410 g	412 g	422 g
2. Po słabo rozwiniętych rodzicach:			
w 1898 r.	a) 475 g	310 g	370 g
	b) 453 g	323 g	360 g
w 1899 r.	a) 373 g	232 g	196 g
	b) 282 g	222 g	150 g
średnio	397 g	272 g	269 g

Tylko zatem u odmiany Frigga wpływ pochodzenia od silnych rodziców słabo się objawił, u dwóch zaś innych odmian był bardzo widoczny, bo bulwy pochodzące po silnych przodkach dały plon przeszło o 50% wyższy. W praktyce, gdzie do sadzenia używa się bulw dardzo różnego pochodzenia, wybór ziemniaków pochodzących z pod silnych krzaków niezawodnie aż do tego stopnia korzystnym się nie okaże. Ale jak sądzi Sellhorst przez dobieranie bulw pochodzących z silnych krzaków będzie można plenność nowych odmian do pewnego stopnia podtrzymać. (Journal für Landwirtschaft).

Wiadomości z gospodarstwa domowego.

Uszczelnienie ram w oknach stajenek dla drobiu. Aby uszczelnienie wszelkie szpary zatkać, używa się mieszaniny z mąki żytniej, popiołu i wody, z których przy-

rzadza się ciasto, ramy okien po otwarciu okien jak i szpary wszelkie tym ciastem się wylepia, następnie okna zamyka a nadmiar tego kitu mokrem suknem usuwa. Skoro okna mają być otwarte, to ciasto się ciepłą wodą rozmiękcza.

Przechowanie szczawiu na zimę. Szczaw oberwać z korzonków i obetrzeć o ile można z piasku suchą ściereczką, poczem nie płucząc usiekać jak zwykle na zupe i pakować w suchą butelkę, upychając kijkiem, aby miejsce próżnych między warstwami nie było. Gdy butelka będzie napchana pod samą górę, nawet do połowy szyjki, nasypać na wierzch soli małą warstwę i zatkać dobrze korkiem, poczem butelkę przewrócić do góry dnem i tak ją trzymać ciągle, ustawwszy w suchej i chłodnej spiżarni. Biorąc do użytku, dusić z masłem zwykłym sposobem a szczaw będzie smakował jak świeży.

KRONIKA.

Senat akademicki Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie przesłał do Komitetu c. k. Tow. Gosp. Gal. następujące pismo:

„Za pamięć okazaną nam w pięćsetną rocznicę odnowienia naszego Uniwersytetu, serdeczne składamy dzięki. Utrwaliła nas ona w tem przekonaniu, że węzły duchowe, łączące nas ze społeczeństwem, dla którego pracujemy, liczne są i silne. Myśl ta, owa niezachwiana wiara w tę spójnię, jest dla Uniwersytetu Jagiellońskiego najmilszym i najdroższym skarbem. bo ona nam daje przeświadczenie, że za nami i z nami jest społeczeństwo całe, że ono żywo podziela i radość naszą i smutek i wszelką dołę.

To też telegram, jaki w tę piękną rocznicę Uniwersytet Jagielloński otrzymał, zamieściliśmy w „Biorze pamiątek jubileuszowych, aby i najpóźniejszym pokoleniom świadczył o tem, że święto Wszechnocy Jagiellońskiej było świętem całego narodu“.

Kraków, dnia 10 lipca 1900.

St. Tarnowski, rektor.

Oddział Lwowski c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego urządził w dniu 28. października (niedziela) b. r. Wycieczkę do Drohowyża, celem zwiedzenia Zakładu drohowyżskiego i c. k. stacyi ogierów rządowych. Program wycieczki następujący:

Wyjazd ze Lwowa koleją Lwów-Stryj o 9-tej rano, czas kolejowy (9:36 czas lwowski).

Przyjazd do Mikołajowa 10:7 przedpołudniem
Z Mikołajowa zamówionemi furmankami wprost do stacyi ogierów rządowych.

O 12 1/2 wyjazd do Zakładu drohowyżskiego im hr. Skarbka.
O 1-szej obiad wspólny.
Od 2—6 zwiedzenie całego zakładu, folwarku, przegląd musztry, zabaw uczniów itd.

O 7-mej wieczera wspólna.
O 8-mej wyjazd z Drohowyża do Mikołajowa.
O 8-mej min. 57 wyjazd z Mikołajowa do Lwowa.
Przyjazd do Lwowa 10:15 czas kolejowy (10:51 czas lwowski).

Cena od osoby: furmanki do stacyi ogierów i Zakładu w Drohowyżu ze stacyi Mikołajów tam i z powrotem, obiad i wieczera wynosi 2 korony 40 h.

Rada Oddziału lwowskiego c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego zawiadamia również iż w wycieczce tej mogą wziąć udział i osoby z poza grona członków zaproszone przez członków oddziału lwowskiego.

Mleko w postaci proszku. Interesujący artykuł w D. L. Pr. pojawił się niedawno wykazując że mleko da się zamienić w proszek. Oto Duńczyk p. Wimmer wynalazł podobno sposób, za pomocą którego można mleko zamienić w stałą substancję bez najmniejszego uszczerbku co do jego wartości. Sposób wykonania jest tajemnicą, ma być jednak bardzo prosty, tembardziej że nie wzbudza tu żadne szkodliwe substancje któreby ułatwiały tę przemianę. W procesie tym zamiany mleka w stan stały, wszelkie zaraziłwe bakterie jak tyfusowe, tuberkulozy i inne, zupełnie giną.

Mleko takie w postaci proszku da się utrzymać dłuższy czas, bez straty na wartości swej, a wystarczy na 1 część pro-

szku tego dodać 9—10 części wody, aby uzyskać na nowo podobne mło jak po wydoleniu a więc tensesam można mieć śmietanę i masło. Przedsięwzięta analiza w chemicznym laboratorium duńskiego ministerstwa rolnictwa wykazała że proszek mleczny nie zawierał żadnych szkodliwych konserwujących substancji — lecz tylko te składniki jakie każde mleko wydojone posiada.

Jeśli wynalazek ten ustali się i okaże się prawdziwym ni-zawadnie wówczas będzie nadzwyczajnym dobrodziejstwem, dla ludzkości a przedewszystkiem dla podróżnych na okrętach, dla żołnierzy, dla robotników i t. p.

Wynalazek ten wzbudził ogromne zainteresowanie w kołach rolniczych w Danii, a angielskie ministerstwo wojny zwróciło się podobno z odpowiedniem zapytaniem do p. Wimmera.

K. L.

Pytania i odpowiedzi.

Odpowiedź 3-cia na pyt. 41. Z własnego doświadczenia potwierdzam że zalecone przez p. K. Gołębskiego tępienie wólków zapomocą terpentyny okazało się bardzo skutecznem. Miałem wólków w spięchlerzu przez kilka lat próbowało wiele środków, nic nie pomogło, aż dopiero wypróbowanie spięchlerza ze zboża, rozebranie przegród i wysmarowanie wszystkich szpar terpentyną wygubiło zupełnie wółki tak, że już trzeci rok ani śladu ich nie znać. Po wysmarowaniu terpentyną był spięchlerz opróżniony przez parę tygodni i przez ten czas zapach terpentyny zupełnie wywietrzał i zbożu się wcale nie udzielił. Terpentyna jest także doskonałym środkiem na ochronienie futer i materii wełnianych od mólów. Napawając papiery (stare gazety) lub bibułę terpentyną i układając między futra chroni się je doskonale od tych szkodników, a odór nie jest tak nieprzyjemny jak n. p. naftaliny i łatwiej wywietrzeje.

A. Świeżawski.

Sprostowanie omyłek:

W artykule „Konkurs maszyn rolniczych w Tarnopolu“ zaszyły dwie ważne omyłki: „Przy zestawianiu zniwiariek niewiążących na podstawie ich trwałości i silnej budowy opuszczono przez omyłkę *Light-Reaper* której drugie miejsce się należy. Zestawienie to ma opiewać:

1. Albion i Favorita
2. Light Reaper
3. Daisy i Handy
4. Zniwiarzka węg. kolei państwowych.

W ostatnim ustępie traktującym o wiazałce Mc. Cormicka wydrukowano mylnie:

Oddalenie powróśla od uzioru jak też cienkość wiązania; ma być natomiast: „Oddalenie powróśla od uzioru jako też ciasność wiązania dają się łatwo z koźła regulować.“

Wiadomości handlowe.

Ziemiopłod.

Lwów, 13. października. Pszenica gotowa 7:40—7:60, na terminu 7:30—7:50, żyto gotowe 6:30—6:50, na terminu 6:10—6:30 owies obroczny gotowy 5:60—6—, na terminu 5:30—5:50, jęczmień pastewny 5:50—5:75 brow. 6:50—7— rzepak 13:25—13:50, nowy —— groch pastewny 6—6:50 do gotowania 7:25—9— wyka —— bobik ——, brezka ——, kukurudza nowa ——, stara ——, chmiel za 56 kg. ——, koniżyna czerwona 65—70, biała 35—65—, szwedzka ——, trmotka 18—22—, spirytus loco za 50 litr. gotowy paritas Tarnopol 17:25—17:75 na terminu 16:75—17—

Uspobieszenie sabsze.

Wobec bowiem silniejszej podaży przemyły węgierskiej ceny krajowego towaru obniżyły się

Ceny koniezu również wykazują zniżkę.

Bank rolniczy we Lwowie.

Ceny otrzymane przy rzeczywistej sprzedaży.

Łapszyn-Brzeżan. Sprzedano całą przemyły zbioru tegorocznego 10 września loco młyn w Brzeżanach (dowóz 20 h. ad 100 kg. po 16 kor.

Spirytus od 1. grudnia b. r. do 1 czerwca 1901 do odebrania loco gorzelnia po 35 kor. za hl. z zadatkami 4:00 kor.

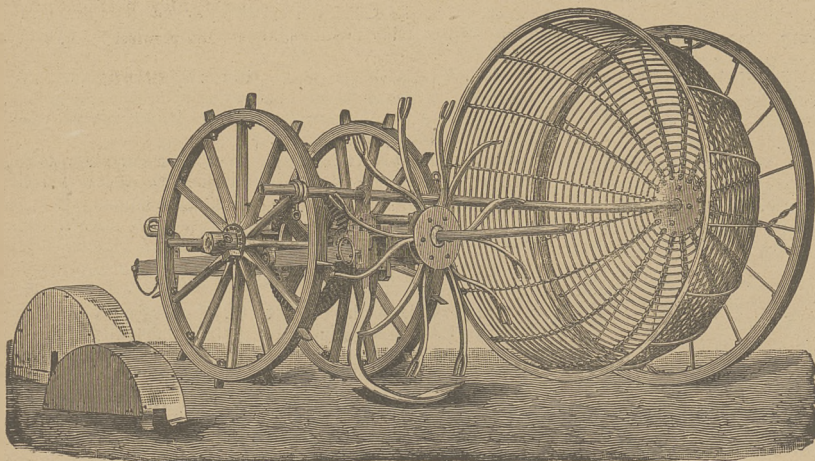
Zarząd dworu Łapszyn.

Redaktor odpowiedzialny **Dr. Kazimierz Miczyński.**

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.



Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu
w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika“.



Z półkolistym koszem metalowym

w zastępstwie fabryki H. Cegielskiego

w Poznaniu

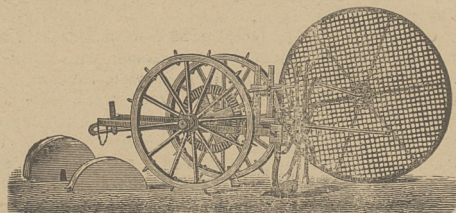
poleca i dostarcza

ze swego składu

Dom Komisowo rolniczy

STANISŁAWA KOMORNICKIEGO

we Lwowie, ulica Sykstuska L. 28.



lub kołem siatkowem Gutowskiego



Kartoflarki

najnowszego systemu

hr. Münstera.



Zarząd dóbr Stronibaby.

Pocztą i stacją kolei Krasne

ma na sprzedaż buhajki roczniaki rasy
Szwyc czystej krwi po cenie 50 centów
za kilo żywej wagi.

2-3



Nowa 6-konna

Lokomobila do wynajęcia

Zgłoszenia: Dom dla Ziemian, Lwów.

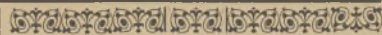
Dom dla Ziemian

poleca

Parniki, Buraczarki, Krajacze, Gniotowniki,
Śleczkarnie, Śrótowniki, itd. itd.

Buhaj pełnej krwi

Fryz po import. ojcu, dwuletni zdalny do skoku
wojny od gruźlicy na pods. protok. szcep. tu-
berkulicz., o wzorowych kształtach jest za 500
koron do nabycia w Mikulicach p. i staeya
Przeworsk. 2-4



Zarząd dóbr Krysowice

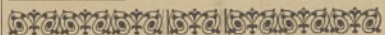
p. Mościska

ma do sprzedania Owce czarne krzy-
żowane z Cuszkami do chowu 50
matek, 50 jarek oraz 2 barany

Cuszki

3-6

po umiarkowanej cenie.



HOTEL VICTORIA

we Lwowie, ul Hetmańska 18, tuż przy stacji kolei elektrycznej

zupełnie odnowiony.

18-26

Pokoje wzorowo urządzone od 70 ct. począwszy.

Przy dłuższym pobycie znaczny opust.

LWOWSKA FILIA

Banku Galicyjskiego dla handlu i przemysłu

Oddział towarowy.

Zakupujemy wszelkie plody rolne,

jak: zboże, nasiona, koniczyne, ebmiel, spirytus
i upraszamy o opróbkowane oferty z podaniem
ostatecznych żądań, franco stacja kolejowa.

Żalattwiamy także sprzedaż wymienionych pro-
duktów drogą komisową, i chętnie udzielamy
odnośnych szczegółów.

„OGRODNICTWO“

Organ Towarzystwa Ogrodniczego w Krakowie

wychodzi, w zeszytach obficie ilustrowanych, co miesiąc.

Prenumerata wynosi w Austrii rocznie **koron 6-50**,
półrocznie **kor. 3-30**.

! Dla prenumeratorów „Rolnika“, zarządów szkół i nauczycieli szkół ludowych rocznie **kor. 4-50**!

Adres Administracji:

KRAKÓW, Drukarnia „Czasu“. 1-3

Zarząd szkółek leśnych i ogrodowych obszar dworski Borówna, poczta Bochnia

2-3

poleca do kultur jesiennych: sadzonki leśne, drzewka parkowe, krzewy ozdobne i rośliny na żywe płoty po cenach najniższych.

Katalogi opłatnie.

Do zarządu majątkiem ziemskim

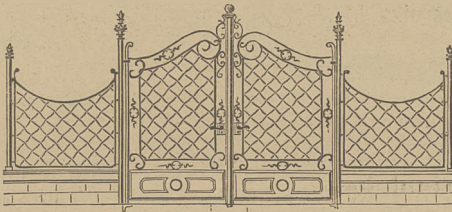
w Galicji wschodniej o 600 morgach ziemi rolnej oraz do nadzoru znajdującej się tamże fabryki krochmalu kartoflanego i syropu

poszukuje się zdolnego i uczciwego zarządcy

władającego językiem polskim i niemieckim.

Zgłoszenia z podaniem odbytych studiów, dotychczasowego zajęcia, stosunków rodzinnych, religii i wymaganych warunków, adresować do Biura dzienników Płohua
Lwów, pod M. F. 1-3

Praktyczne, eleganckie i tanie!



14-26

Ogrodzenia siatkowe, dla domów, willi, ogrodów i t. p., ogrodzenia kościół, cmentarzy, grobów, ogrodzenia kłabów, w bardzo pięknych fasonach, — bardzo tanie ogrodzenia wielkich przestrzeni jak n. p. folwarków, lasów, łąk, pastwisk, sposobem drutowym lub siatkowym. — **Kompletne podwórka dla hodowli drobiu**, stałe lub przenosne, gniazda dla kur, łapki na jastrzębie, kosze ochronne dla kureząt, kojce transportowe dla ptactwa i zwierząt, **oraz wszelkiego rodzaju siatki z drutu żelaznego, mosiężnego lub miedzianego.**

Blachy prasowane lub dziurowane dla wszelkich celów gospodarskich, technicznych lub budowlanych, poleca firma **Hutter i Schrantz w Wiedniu.**

Szczegółowych wyjaśnień, kosztorysów oraz cenników ilustrowanych dostarcza na żądanie zastępca firmy

Henryk Wonsch, Lwów,

ul. Szymonowiczów 1. 6. (Sadownicka boczna).

Wszelkie kupony⁴²⁻⁵²

i wylosowane papiery wartościowe

wypłaca bez potrącenia prowizji lub kosztów

Kantor wymiany

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

Banku hipotecznego.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

Banku hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszelkie papiery wartościowe i monety

po najdokładniejszym kursie dziennym, nie licząc żadnej prowizji. 42-52

2 siewniki w dobrym stanie używane, są tania do sprzedania.

Bliższa wiadomość w gorzelni w Tyśmienicy koło Stanisławowa.

Zarząd dóbr Biezanów

poczta, stacja kolejowa i telegraf, Biezanów,

poleca do siewu:

Żyto „Petkus“ bardzo odporne, — Fornimo niekorzystnej aury zimowej wydało po 14 q 71 morga, a K. 22—

Żyto „Montańskie“, również bardzo odporne na zewnętrzne wpływy, Długa słoma; plon 71 morga 12 q a 20—

Pszensica „Ostka“, ulepszona, bardzo plenna i wyrwała a 21—

Pszensica „Banatka“, z oryginalnego siewu, bardzo plenna a 22—

Ceny rozumieją się za 100 Kg. netto, loco stacja Biezanów. — Worki po cenie własnego kosztu. — Próbkę na żądanie franco

Znakomitą książkę

Prof. Franka i Sorauera

Choroby roślin

w tłumaczeniu polskiem z licznymi rycinami w tekście i sześcioma tablicami kolorowanymi

mogą nabywać członkowie Towarzystwa Gospodarskiego po niższej cenie

1 złr.

wraz z przesyłką, w biurze Komitetu

Lwów, Słowackiego 8.

Kwizdy płyn restytucyjny dla koni.

Cena 1 flaszki K. 2-80.



8 13

C. i k. przep. Woda do mycia koni.

Od 40 lat używany w stajniach dworskich i większych stajniach wojskowych i cywilnych, do wzmocnienia przed i przywrócenia sił po wielkich trudach, przy zwiechnięciach, przeciw sztywności ścięgien etc.; czyni konia zdolnym do nateżeń w treningu.

Prawdziwy tylko z powyższą marką ochronną dostać można we wszystkich aptekach i drogueryach.

Franciszek Jan Kwizda

c. i k. aust.-węg., król. rum. i ks. bułg. Rządca Dworu, aptekarz okręgowy w Kornenburgu pod Wiedniem.

Skład główny:

III Ważne dla F. T. Obszarów Dworskich III

PIOTR MIKOLASCH i SPÓŁKA

polecają po cenach najniższych towar pierwszorzędnej jakości, jakoto:
WERNIKSY i OLEJE, lakiery i pokosty do wszelakiego użytku,

Masy i farby do podłóg, woski

Pędzle wszelkiego rodzaju, gąbki, lak, atrament

PIPY do beczek, GAZY na pytle

Środki dezynfekcyjne jak kresolina, lizol i t. p.

Przyrządy i przybory do czyszczenia i leczenia koni i bydła,
ŚRODKI OWADOGUBNE,

Wiaderka, hydronety, latarnie gospodarskie

Pasy do maszyn, gurt, rzemyki, śruby, węże gumowe i konopne

Płyty i sznury do kotłów, holendry

Ceraty, chodniki, rogózki i podściółki, oliwy, zapalki

SZPAGATY, SZNURY

Środki do czyszczenia metali, jak proszek, mydło, pasta i t. p.

Farbka, krochmal, mydło do prania, świece

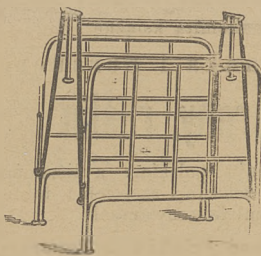
Smarowidła, czernidła i lakiery do skór i upręży

SZCZOTKI, GRZEBIENIE — ARTYKUŁY GUMOWE
etc., etc.

Sklep i magazyn w domu własnym, ul. Kopernika l. l.

Cenniki na żądanie gratis.

41-52



cynkową zlr. 9'— . Wszystkie wymienione wyżej przedmioty są lakierowane orzechowo, na życzenie mogą być wykonane w kolorach jasnych, złoczone, lub malowane stosownie drożej.

poleca

ANTONI HALLSKI

handel żelazny — Lwów, plac Maryacki l. 9.

Osobny magazyn mebli żelaznych na lem. piętrze.

Cenniki specjalne mebli żelaznych na życzenie.

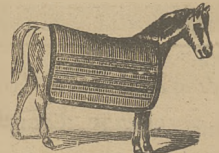
Drzewa gospodarskie i olejowe.

Klon jaworowy 3-4 metry wysoki, 3-4 letni szkółkowane drzewka 100 sztuk; 15 zlr. Jawor górski 100 sztuk 15 zlr. Jarzębina zwykła 100 sztuk 15 zlr. Lipa amerykańska wielkolistna i krymska nszlachetniona 35 do 50 mm. średnicy pnia 100 szt. 200-300 zlr. Jesion zwykły 2-3 m. wysokie, szkółkowane, 3-4 letnie drzewka 100 szt. 15 zł. Artykuły dla szkółek drzew olejowych z mych szkółek 54 morgów obejmujących podług mego cennika.

Pecz Armin

e. k. nadworny ogrodnik w Budapeszcie.

1-1



Połączone fabryki towarów wełnianych oferują obecnie przezemnie około 4000 sztuk tak zwanych

Wojskowych derek na konie

po bajecznie niskiej cenie

tylko 2 zł. 25 ct. za sztukę
a 4 zł. 25 ct. za parę

(6 par odsyła się franco.)

Te grube, nie do zniszczenia derki, są tak ciepłe jak futro, ciemno-szare albo brunatne, wielkość 150 x 195 cm., więc okrywają całego konia.

Wyrażnie pisane obstatunki, które załatwia się tylko za pobraniem pocztowem lub przy nadstaniu z góry należytości proszę nadsyłać do

Steiner'a

Domu kowoswego połączonych fabryk derek
w Wiedniu, II. Taborstrasse 27.

Za nieodpowiadający życzeniu towar zobowiązuje się pieniądze otrzymane zwrócić.

Tysiące pism z uznaniem i obstatunkiem powtórnym i tak: Z zarządu dóbr ks. Schwarzenberga w Turach; A. Koven, Burmistrz w Podkaj, Fre. Levstek w Cerne; Alher'a hotel w Pettenau, Noisternig w Mallniz, Wny Prob. Bardyn w Lany, Rotter w Sucheji dolni i t. d.

Proszę żądać cennika przedmiotów gospodarskich, gratis i franco.

2-2

Śmierć myszom polnym!

Pigułki fosforowe 20.000 sztuk na 1 kg. 5 kg.

zlr. 3 dostarcza.

1-3

Apteka w Bursztynie.

Martynów, 1 listopada 1899.

Szanowny Panie aptekarzu!

Z przyjemnością przychodzi mi stwierdzić, że dostarczona mi nie do moich folwarków truciźna na myszy polne okazała się bardzo dobrą i przyniosła bardzo dobry rezultat, zmniejszając klęskę szkód wyrządzonych przez myszy.

Z poważaniem

Ktemens hr. Dzieduszycki.

Biurowywiadownicze

33-2

J. POLIŃSKI

Lwów, Pasaż Hausmana 5.

Poleca oficjalistów oraz wszelką służbę dworską z najlepszymi rekomendacjami.